

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

**Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javúa illi, b'riferenza æall-avviúi li iejjin, jistæu jintbaætu offerti mæluqin fil-íranet u d-dati indikati hawn taót. L-offerti æandhom jiiu mitfuæa fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:**

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, id-9 ta' Jannar, 2003, æal:**

CT 331/2002. Provvista ta' tagómir góall-IT u tagómir çóor u software góad-Dipartimenti tad-Dwana, VAT u Taxxi Interni. Proíett ta' l-E.U. - Ref: MT0001/02 (Proíett tad-Dwana u Taxxa)

CT 356/2002. Provvista ta' *Agfa laser printer films TM1B, 35cm X 43cm for Drystar 3000* - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 357/2002. Kuntratt perjodiku æal provvista ta' qomos tas-sajf 2003 lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, 1-14 ta' Jannar, 2003, æal:**

CT 360/2002. Espressjoni ta' interess rigward il-*Feasibility* u *Environmental Impact Studies* góal-Proiètti ta' Infrastruttura tat-Tranport. Proíett ta' l-E.U. - Ref: Europeaid/114473/D/SV/MT. Góal aktar informazzjoni morru fuq il-*Website* uffiððjali f'dan l-indirizz: [http://europa.eu.int/comm/scr/tender/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/scr/tender/index_en.htm) li tinkludi *Service Procurement Notice* dettaljata u applikazzjoni góal Kuntratti dwar is-Servizzi li huma móallsa mill-EC.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

**The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:**

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 9th January, 2003, for:**

CT 331/2002. Supply of IT and other Equipment and Software to the Customs, VAT and Inland Revenue Departments. E.U. Project - Ref: MT0001/02 (Customs and Tax Project)

CT 356/2002. Supply of *Agfa laser printer films TM1B, 35cm X 43cm for Drystar 3000* - Department of Health.

CT 357/2002. Period contract for the supply of summer shirts 2003 to the Procurement Section of the Contracts Department.

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 14th January, 2003, for:**

CT 360/2002. Expression of interest regarding the *Feasibility and Environmental Impact Studies* for Transport Infrastructures Projects. E.U. Project - Ref: Europeaid/114473/D/SV/MT. Please refer to the official Website at the following address:

[http://europa.eu.int/comm/scr/tender/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/scr/tender/index_en.htm) for further information including a detailed *Service Procurement Notice* and the application for EC funded Service Contracts.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, is-16 ta' Jannar, 2003, æal:**

CT 341/2002. Xogólijçt ta' bini, provvista u stallazzjoni ta' sistemi ta' *hydraulic platform lift* f' Blokki 7a u 7b, San Íwann T'Góuxa, Bormla u Blokk 1a, Triq il-Fosos, il-Furjana - Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniábru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pçtro Floriani, il-Furjana wara li jitóallas dritt ta' Lm10 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, it-23 ta' Jannar, 2003, æal:**

CT 358/2002. *Information system* góas-Servizzi Farmaðewtiði tal-Gvern(GPS) - Dipartiment tas-Saóóa. Irid jitóallas dritt ta' Lm15 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 359/2002. Provvista ta' *camouflage and navy blue combat suits* - Forzi Armati ta' Malta.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, is-6 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 362/2002. Xogólijçt ta' drenaií fil-Qasam Industrijali ta' Óal Far (Faúi II) - *Master Plan* - Korporazzjoni æal Úvilupp ta' Malta. Irid jitóallas dritt ta' Lm35 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistæu jiniábru minn góand id-*Drawing Office, Project House*, il-Furjana waqt il-óiniçt normali ta' l-uffiððju u wara li jitóallas id-dritt neðessarju ta' Lm10 æal set komplut ta' pjanti.

CT 363/2002. Provvista ta' *non woven sterilizing material for packaging* - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 364/2002. Provvista ta' pilloli *quetiapine 200mg* - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 365/2002. Provvista ta' injezzjonijçt *heparin calcium 25000IU/ml* - Dipartiment tas-Saóóa.

CT 366/2002. Provvista ta' *gadolinium non radioactive contrast medium for use in magnetic resonance imaging(MRI) procedures* - Dipartiment tas-Saóóa.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 16th January, 2003, for:**

CT 341/2002. Construction works, supply and installation of three(3) hydraulic platform lift systems at Blocks 7a and 7b, San Íwann T'Góuxa, Cospicua and Block 1a, Granary Street, Floriana - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm10 for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 23rd January, 2003, for:**

CT 358/2002. *Information system* for the Government Pharmaceuticals Services(GPS) - Department of Health. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 359/2002. Supply of camouflage and navy blue combat suits - Armed Forces of Malta.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 6th February, 2003, for:**

CT 362/2002. Sewerage works at Óal Far Industrial Estate(Phase II) - *Master Plan* - Malta Development Corporation. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Drawing Office, Project House, Floriana during normal office hours and against the necessary payment of Lm10 for a complete set of drawings.

CT 363/2002. Supply of non woven sterilizing material for packaging - Department of Health.

CT 364/2002. Supply of quetiapine 200mg tablets - Department of Health.

CT 365/2002. Supply of heparin calcium 25000IU/ml injections - Department of Health.

CT 366/2002. Supply of gadolinium non radioactive contrast medium for use in magnetic resonance imaging(MRI) procedures - Department of Health.

**Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 367/2002. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' sistema ta' *airconditioning* u servizzi ta' l-eletrikku, *raised flooring* u *other furnishings* fis-Sala Robert Samut, il-Furjana - Fondazzjoni góall-Iskejjel ta' Góada. Irid jitóallas dritt ta' Lm30 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, is-27 ta' Frar, 2003, æal:**

CT 361/2002. Servizzi ta' konsulenza góall-Úvillup ta' Strateíja ta' Esplojtazzjoni ta' Renewable Energy Sources. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniábru mill-Awtoritá ta' Malta dwar ir-Rizorsi, Blokk A, il-Furjana bejn 08:00hrs u 16:00hrs wara li jitóallas dritt ta' Lm75 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

\* Avviúi li qeædin jidhru æall-ewwel darba.

**Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel:- 2122 0212, Est. 128, f'kull iurnata tax-xoæl bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.**

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuó u reístraújoni ta' l-offerti fil-óin u d-data msemija aktar il-fuq.

Is-7 ta' Jannar, 2003

\* \* \*

**Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 11th February, 2003, for:**

CT 367/2002. Supply, installation and commissioning of an *airconditioning* system and electrical services, *raised flooring* and other furnishings at Robert Samut Hall, Floriana - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 27th February, 2003, for:**

CT 361/2002. Consultancy services for the Development of a Strategy for the Exploitation of Renewable Energy Sources. Tender documents may be collected from the Malta Resources Authority, Block A, Floriana, between 08:00hrs and 16:00hrs against a fee of Lm75 for each copy of tender document.

\* Advertisements appearing for the first time.

**Tender documents are obtainable on application, from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel:- 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8.30 a.m. and noon.**

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

7th January, 2003

\* \* \*

Id-Direttur Ġeneral(Kuntratti) javúa wkoll lill-offerenti kollha illi skond klawsola 5(2) (k) u t-Tçlet Skeda tar-Regolamenti ta' l-1996 dwar Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku r-rakkomandazzjonijçt maàmula mill-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali æar-rigward ta' l-æoti ta' kuntratti pubbliði ser ikunu ippublikati fuq in-notice board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbæa u nhar ta' Ġimæa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L- Offerenti jistæu jiksbu din l- informazzjoni billi juzaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oíiezzjoni æal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiðjali tçæu lid-Direttur Ġeneral(Kuntratti) fi úmçn tlett(3) ijçm tax-xoæol mid-data tal-pubblikazzjoni taæha. Dan irid isir skond paragrafu (2) tat-Tçlet Skeda ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettal il-proðedura li trid tkun segwita f'kas bóal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din l-Iskeda.

Is-7 ta' Jannar, 2003

\* \* \*

#### AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

**Proíett ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta**

**Dan huwa BISS an EXPRESSION OF INTEREST**

**góall-KUNTRATT TA' SERVIZZ taót ir-RESTRICTED TENDER PROCEDURE**

CT 360/2002. Espressjoni ta' interess rigward il-Feasibility u Environmental Impact Studies góal-Proíetti ta' Infrastruttura tat-Tranport. Proíett ta' l-E.U. - Ref: Europeaid/114473/D/SV/MT. Góal aktar informazzjoni morru fuq il-Website uffiððjali f'dan l-indirizz:

[http://europa.eu.int/comm/scr/tender/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/scr/tender/index_en.htm) li tinkludi Service Procurement Notice dettaljata u applikazzjoni góal Kuntratti dwar is-Servizzi li huma móallsa mill-EC.

Is-7 ta' Jannar, 2003

\* \* \*

The Director General(Contracts) also notifies all tenderers that in terms of Clause 5(2) (k) and the Third Schedule of the Public Service (Procurement) Regulations 1996 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General(Contracts) within not more than three(3) working days from the date of such publication and in accordance with paragraph (2) of the Third Schedule of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Schedule.

7th January, 2003

\* \* \*

#### DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

**E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta**

**This is ONLY an EXPRESSION OF INTEREST for a SERVICE CONTRACT under the RESTRICTED TENDER PROCEDURE**

CT 360/2002. Expression of interest regarding the Feasibility and Environmental Impact Studies for Transport Infrastructures Projects. E.U. Project - Ref: Europeaid/114473/D/SV/MT. Please refer to the official Website at the following address:

[http://europa.eu.int/comm/scr/tender/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/scr/tender/index_en.htm) for further information including a detailed Service Procurement Notice and the application for EC funded Service Contracts.

7th January, 2003

\* \* \*

**AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

CT 341/2002. Xogólijçt ta' bini, provvista u stallazzjoni ta' sistemi ta' *hydraulic platform lift* f' Blokki 7a u 7b, San Íwann T'Góuxa, Bormla u Blokk 1a, Triq il-Fosos, il-Furjana - Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jiniábru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pçtro Floriani, il-Furjana wara li jitóallas dritt ta' Lm10 æal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Íenerali (Kuntratti) javúa æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaætu l-offerti æall-avviú imsemmi qed jiiu mtawla sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, is-16 ta' Jannar, 2003.

Is-7 ta' Jannar, 2003

\* \* \*

**AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proiçt ta' l-E.U. - MEDA - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta**  
**Dan huwa BISS FORECAST NOTICE**  
**góall-KUNTRATT TA' SERVIZZI**

Huwa ppjanat li tiíi ppubblikata *Restricted Tender*, Frar/Marzu 2003 góal Provvista ta' *Technical Safety Management Information System* góal-Awtoritá Maritima ta' Malta.

**Dettalji dwar il-Kuntratt:-** L-Úvillupar, stallazzjoni, kummissjonar, *training* u *service/support of a Technical Safety Management Information System (TSMS) software providing quick and accurate data and performance monitoring of all safety aspects* relatati mal-vapuri li jbaóru taót il-bandçra Maltija u *useful as a management tool for decision making, assessment of safety risk and targeting inspections of vessels and overall improvement of fleet safety.* In addition the TSMS will be utilized for Port State Control purposes. The TSMS must seamlessly integrate with existing systems, namely Ship Registration, Financial and Document Management u tinkludi façilitajçt góall-data retrieval, report generation, document imaging/management and extended communication facilities (via telephony systems and the WEB).

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

CT 341/2002. Construction works, supply and installation of three(3) hydraulic platform lift systems at Blocks 7a and 7b, San Íwann T'Góuxa, Cospicua and Block 1a, Granary Street, Floriana - Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm10 for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 16th January, 2003.

7th January, 2003

\* \* \*

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project - MEDA - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta**  
**This is ONLY a FORECAST NOTICE**  
**for a SERVICES CONTRACT**

A Restricted Tender is scheduled to be published around February/March 2003 for the Supply of Technical Safety Management Information System for the Malta Maritime Authority.

**Contract Description:-** The development, installation, commissioning, training and service/support of a Technical Safety Management Information System (TSMS) software providing quick and accurate data and performance monitoring of all safety aspects related to Malta flag vessels and useful as a management tool for decision making, assessment of safety risk and targeting inspections of vessels and overall improvement of fleet safety. In addition the TSMS will be utilized for Port State Control purposes. The TSMS must seamlessly integrate with existing systems, namely Ship Registration, Financial and Document Management and include facilities for data retrieval, report generation, document imaging/management and extended communication facilities (via telephony systems and the WEB).

Is-7 ta' Jannar, 2003

\*

\*

\*

7th January, 2003

\*

\*

\*